

Notwithstanding the foregoing, this section does not apply to amounts deposited following a seizure by garnishment nor to the amounts referred to in section 9.

13. The following court office fees are payable:

(1) for the registration or filing of a document where such procedure is required by a statute or regulation and where that statute or regulation does not fix the fee payable for that procedure, \$31;

(2) for a copy of any document, \$2.50 per page.

Subparagraph 2 of the first paragraph does not apply to the first copy of a judgment requested by each of the parties.

14. The indemnity paid to witness shall be fixed in accordance with the Regulation respecting indemnities payable to witnesses summoned before courts of justice (R.R.Q., 1981, c. C-25, r. 2), as amended.

15. In addition to court costs, the costs for serving any proceeding and the costs for executing any judgment are payable to bailiffs in accordance with the Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs (R.R.Q., 1981, c. H-4, r. 3), as amended.

16. The amount of the costs and fees prescribed in this Tariff shall be indexed on 1 April 1997, and on 1 April of every year thereafter, in the following manner:

(1) where the amount of the costs or fees payable on 31 March preceding the annual indexing is equal to or greater than \$35, it shall be indexed according to the rate of increase in the general Consumer Price Index for Canada, as determined by Statistics Canada for the period ending on 31 December of the year preceding the indexing;

(2) where the amount of the costs or fees payable on 31 March preceding the annual indexing is less than \$35, it shall be indexed by applying the cumulative rate of increase in the general Consumer Price Index for Canada, as determined by Statistics Canada for the period commencing on 31 December 1994 and ending on 31 December of the year preceding the indexing, to the amount of the costs or fees payable on 24 October 1996.

The costs or fees indexed in the prescribed manner shall be reduced to the nearest dollar where they contain a fraction of a dollar less than \$0.50; they shall be increased to the nearest dollar where they contain a fraction of a dollar equal to or greater than \$0.50.

The Chief Judge of the Municipal Court shall publish the results of the annual indexing in Part 1 of the *Gazette officielle du Québec*. He may also employ any other means to ensure that the results of the indexing are more widely publicized.

17. The costs and fees established in this Tariff apply to proceedings or documents filed or issued from the date of its coming into force, even if the matter was commenced before that date.

The costs and fees as indexed on 1 April in accordance with section 16 apply to proceedings or documents filed or issued from that date, even if the matter was commenced before that date.

18. Any dispute over this Tariff shall be submitted to a judge of the Municipal Court of the Ville de Québec.

19. This Tariff replaces the Tariff, approved by Order in Council No. 2151 dated 20 August 1941.

20. This Tariff comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9993

Gouvernement du Québec

O.C. 1224-96, 25 September 1996

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1)

Labour standards — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

WHEREAS under paragraph 3 of section 89 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), the Government may, by regulation, fix labour standards respecting the maximum amount that may be required of an employee for bed and board;

WHEREAS under Order in Council 873-81 dated 11 March 1981, the Government made the Regulation respecting labour standards (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r. 3);

WHEREAS in accordance with sections 33 and 92 of the Act respecting labour standards and with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards was published in Part 2 of the *Ga-*

zette officielle du Québec of 17 July 1996 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS no comments were received on that draft Regulation before the expiry of the 60-day period;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with-out amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 89, par. 3)

1. The Regulation respecting labour standards (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r. 3), amended by the Regulations made by Orders in Council 1394-86 dated 10 September 1986, 1340-87 dated 26 August 1987, 1316-88 dated 31 August 1988, 1468-89 dated 6 September 1989, 1288-90 dated 5 September 1990, 1201-91 dated 28 August 1991, 1292-92 dated 1 September 1992, 1237-93 dated 1 September 1993, 1375-94 dated 7 September 1994 and 1209-95 dated 6 September 1995, is further amended, in section 6, by substituting

(1) the amount "\$1.50" for the amount "\$1.25" in paragraph 1;

(2) the amount "\$20.00" for the amount "\$16.78" in paragraph 1;

(3) the amount "\$20.00" for the amount "\$16.78" in paragraph 2; and

(4) the amount "\$40.00" for the amount "\$33.56" in paragraph 3.

2. This Regulation comes into force on 1 November 1996.

9996

M.O., 1996

Order number 1 of the Minister of Finance dated October 1st, 1996

Financial Administration Act
(R.S.Q., c. A-6)

Forms relating to the book based system

CONSIDERING section 69.06 of the Financial Administration Act, which provides that the information to be furnished by participants in the book based system shall be determined by the Minister in the forms he prescribes;

CONSIDERING the Regulation respecting savings products, made in accordance with section 69.04 of the Financial Administration Act;

THEREFORE, the Minister of Finance prescribes the forms attached to this Order and fixes their coming into force on the day of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 1 October 1996

BERNARD LANDRY,
Minister of Finance